



CARING 僱員福利保險計劃

團體醫療賠償保障計劃





CARING 僱員福利保險計劃

選擇富衛人壽的CARING僱員福利保險計劃,為員工送上關懷。此產品是團體醫療賠償保障計劃。計劃 設有住院保障,亦可選擇附加門診及牙科等更切合僱員需要的保障,令他們倍感安心。

保障員工的健康,才能讓他們發揮應有的實力。我們靈活的 CARING 僱員福利保險計劃,可根據您的預算 及要求,度身訂造全年的團體醫療保障計劃。此產品保障期為一年。即使公司規模小亦可投保,獲享 計劃的全球保障及服務,讓您的員工安心無憂,全力為公司發展業務!

大小同享

投保人數的門檻低,公司員工少至4位亦可參與。

附加額外保障

除了基本的住院保障外,您亦可自由選擇附加額外醫療保障,以支付因嚴重疾病或受傷而引致的額外住院 費用,甚至可增選附加門診及牙科保障。

靈活自在

可因應不同職級的員工及員工家屬*,度身訂造不同級別的住院、附加額外醫療保障、門診及牙科 保障。

計劃特色一覽

- 無須醫療批核及健康申報
- 不會因個別索償紀錄而增加保費**
- 不設最低住院時數限制
- 外科手術費包括於診所、醫院門診部或日間治療中心進行之手術
- 醫院雜項費包括於日間治療中心進行之癌症化學療法、放射療法及腎臟透析、先進診斷檢測(磁力共振、電腦斷層掃描及正電子放射斷層掃描)
- 入住香港醫院管理局轄下醫院之大房設有額外每日住院現金保障
- 第二索償住院現金保障(入住香港醫院管理局轄下醫院之大房除外)
- 24 小時全球醫療保障及緊急支援服務
- 附加門診保障提供中醫治療(包括跌打及針灸治療)
- 於專科索償時毋須提供醫生轉介信
- 設有富衛電子醫療咭[^]以享用門診醫療網絡服務,網絡遍佈香港、印尼、馬來西亞、菲律賓及新加坡

^{*}如提供家屬保障,則同一家庭中所有合資格之家屬必須參加及參與同一計劃。

^{**} 富衛人壽保留一切於保單期滿前會否延續保單的權利,並給予不少於31日的書面通知。富衛人壽保留作出更改,修改或調整此保單的保障 賠償,條款及/或於每保單續保時的保費率的權利。

^{^^} 富衛電子醫療咭可於FWD Moments流動程式中取得。實體醫療咭將不再提供。

於此產品小冊子所載的產品資料只供參考,並且不包含保單的全部條款和細則、產品主要風險及保單全部的不保事項。有關權益及產品主要風險詳情,請參閱產品小冊子;有關條款和細則及保單全部的不保事項,請參閱本計劃的保單條款。

24 小時全球緊急支援服務

若受保人出外旅遊或公幹時遇上緊急事故,而每次旅程期間連續不超過90天,緊急支援可提供以下 服務:

- 24 小時電話諮詢服務
- 緊急醫療撤離
- 緊急醫療遣返

• 合共高達 \$1,000,000 美元

- 運送遺體返國或原居地
- 提供高達 \$5,000 美元之入院按金保證 (包括中國內地指定醫院)
- 如在外地住院超過7天,可安排1位親友前往探望
- 可安排未成年子女返國或原居地
- 中國緊急醫療支援服務

此服務由國際思奧思援助(香港)有限公司(「國際思奧思」)提供,富衛人壽將不會就國際思奧思及專業人員的行為或疏忽負上任何責任。而富衛人壽或將不時調整有關服務詳情,恕不提前通知。

以上資料只供參考,有關服務或需經過國際思奧思預先批核。請參閱隨保單附上的緊急支援服務條款。

全天候客戶支援

- •「全新」的 FWD iConnect 專為僱主而設的服務網站,提供廣泛的保單及理賠服務,範圍包括:
 - o 查看保單資料,福利範圍和理賠查詢
 - o 成員資料查詢和提交成員變動申請
 - o 實用資料包括行政指南,一般不保事項等,及下載表格
- 醫療索償最快2天##批核
 - o 透過 FWD Moments 流動程式或登入www.fwd.com.hk 遞交團體醫療保單之住院、門診或牙科 索償,整個索償過程最快可以於幾分鐘內完成
 - ## 不包括銀行入賬或發出支票所需時間。如最快批核天數有任何更改,將不作另行通知,富衛人壽保險(百慕達)有限公司 (「富衛人壽」)保留隨時修改之權利(適用於由富衛人壽承保之團體醫療保單)。
- FWD Moments流動程式或登入 www.fwd.com.hk '客戶亦可享以下服務:
 - o 可隨時隨地檢視或查詢保障範圍及下載網上表格
 - o 助您快捷地搜尋附近醫療網絡醫生的地址及聯絡資料
 - o 以流動程式的推送通知服務及電郵,收取有關索償狀況及理賠詳情通知,使保單管理變得更輕鬆
- 致電富衛人壽的服務熱線 (852) 3123 3123 ,我們的客戶服務主任隨時為您服務,處理您的保險需要。



立即下載 FWD Moments 流動程式!

主要不保項目

除非於保單條款或保單資料頁另有註明外,以下情況將不受富衛人壽保障:

適用於基本住院,附加額外醫療保障及門診保障:

- 受保人或受保家屬在受保生效日期前90日內曾接受過醫療或診治之傷病(除非受保人或受保家屬已在此保單 下受保連續超過12個月);
- 2. 參加計劃前已感染的愛滋病或受人類免疫力缺乏病毒感染的任何相關的併發症;
- 3. 已獲豁免、或由第三方提供的醫療或保險計劃(例如勞工保險)賠償的合資格費用;
- 美容治療、外科整形手術、配戴眼鏡或鏡片、為矯正視力或屈光不正而進行的任何手術及相關服務、助聽 器、購買義肢及輔助儀器;
- 5. 牙科治療或手術 (由意外引起而傷及健全的牙齒或已於本計劃明確列明之保障除外);
- 6. 酗酒或濫用藥物;
- 7. 先天性疾病;
- 懷孕有關的治療(包括產科檢查)、生育(包括手術分娩)、墮胎或小產、產前或產後護理、節育或絕育有關的 治療;
- 9. 心理病或精神病 (包括任何神經科及其生理或心理上的表現);
- 10. 例行體格檢查、接種疫苗、與傷病的治療或診斷無關的測試、或非醫學上必須[◇]的任何選擇性治療或服務 或任何替代治療、包括但不限於順勢療法或足病醫生提供的任何服務、任何預防性治療、藥物或檢查(於本 計劃明確列明之保障除外);
- 11. 性病及其後遺症、治療女性更年期的荷爾蒙療法;
- 12. 自殺、自殺未遂或蓄意自我毀傷;及
- **13.** 戰爭、內戰、兵變、騷亂、起義、叛亂、革命謀反、軍事政變或奪權事故、戒嚴法或包圍狀態、參予暴動或 非法活動。

附加牙科保障 (如適用) 的不保項目:

- 1. 已獲豁免、或由第三方提供的醫療或保險計劃 (例如勞工保險) 賠償的合資格費用;
- 2. 自我毀傷;
- 3. 美容治療 (包括但不限於牙齒矯形及漂白);
- 4. 酗酒或濫用藥物;
- 5. 戰爭(宣戰與否)、騷亂、叛亂、革命謀反、軍事政變、暴動、罷工或非法活動;及
- 6. 口腔衛生指引、預防牙菌膜及飲食指引。

所有不保事項詳情,請參閱保單條款。

有哪些主要風險?

信貸風險

此產品是由富衛人壽保險(百慕達)有限公司(於百慕達註冊成立之有限公司)(「富衛人壽」)承保及發出的團體醫療賠償 保障計劃。投保本保險產品或其任何保單的應支付權益須承受富衛人壽的信貸風險。你將承擔富衛人壽無法履行保單財務 責任的違約風險。

通脹風險

請注意通脹會導致未來生活費用增加。即使富衛人壽履行所有合約責任,此保單之實際保單權益可能不足以應付將來的保障需要。

不保項目

請參閱"主要不保項目"。

保費調整

富衛人壽有權在每次續保時更改保費。每次續保之保費將根據續保時受保人或受保家屬的年齡及當時的保費表釐定。保費表會 不時根據各種因素,包括但不受限於相關的醫療費用的通脹及富衛人壽的理賠數據及保單續保情況釐定,並給予不少於31日的 預先通知。

保費年期及欠繳保費

保單的保費供款期與權益年期相同。任何到期繳付之保費及有關保費徵費均可獲富衛人壽准予保費到期日起計31天的寬限期。若 在寬限期完結時仍未繳付保費及有關保費徵費,保單將由寬限期完結時自動終止。保單持有人需繳付寬限期內應付的保費及有 關保費徵費予富衛人壽。

取消保單條款

富衛人壽可通過向保單持有人發出31天的書面通知來取消本保單,但受限於任何受保人或受保家屬對在取消生效之日前發生的 任何傷病的權益。如果取消,則保單持有人可獲退還任何已支付的保費及有關保費徵費,惟須先按比例扣除本保單於生效期間的 保費和有關徵費。

保單持有人可隨時以掛號信件通知本公司以申請取消保單,並於該信件上指明取消保單之生效日。如在該保單未曾作出賠償或沒 有應付之賠償,在扣除行政費用後(即該保單之全年保費之10%),保單持有人將按比例獲退還部份已付之保費及保費徵費。

終止受保人或受保家屬的保險

受保人或受保家屬的保險將在下列其中一個日期自動終止,以最早者為準:

- 此保單終止日;
- 受保人最後一次支付保費的期限屆滿日;
- 受保人與保單持有人的關係終止日;
- 受保家屬不再是受保人的家屬之日; 及
- 受保人或受保家屬在保單資料頁中指定年齡上限的生日後的保單有效日期結束為止。

重要事項

- 1. *如提供家屬保障,則同一家庭中所有合資格之家屬必須參加及參與同一計劃。
- **富衛人壽保留一切於保單期滿前會否延續保單的權利,並給予不少於31日的書面通知。富衛人壽保留作出更改,修改或 調整此保單的保障賠償,條款及/或於每保單續保時的保費率的權利。
- 3. 申請人必須填報所有可能影響富衛人壽接受承保及評估之重要事實。如未能確定這項事實是否具有實質性的關係,申請人 應將該等事實填報。我們建議申請人將有關的資料(包括申請表副本)作記錄,以備日後作參考之用。為確保申請人的利益, 申請人應如實呈報所有有關資料,否則此保單將可能無法提供所需的保障,甚至可能會導致此保單無效。
- 5. *正常及慣常就費用而言,是指金額不超過於當地由同等經驗和專業地位的人,在類似情況下提供的服務所收取之合理平均費用,至於就物資或服務相關的正常及慣常的費用是指金額不超過於同一地方就獲取相等質量及經濟考慮之相似物資或服務所收取之合理平均費用。
- 6. 於此產品小冊子所載的產品資料只供參考,並且不包含保單的全部條款和細則、產品主要風險及保單全部的 不保事項。有關權益及產品主要風險詳情,請參閱產品小冊子;有關條款和細則及保單全部的不保事項,請 參閱本計劃的保單條款。

(1) 基本住院保障 Ho	spitalisation Benefits	(Basic Cover)
---------------	------------------------	---------------

計劃類別 Plan Level	大房	大房	半私家房	半私家房	私家房
呆障金額(港幣\$) Cover Limit(HK\$)	Ward (LHG1)	Ward (LHG2)	Semi-Private (LHG3)	Semi-Private (LHG4)	Private (LHG5)
每日住院及膳食費 (最高賠償180天) lospital Room & Board per day (Max. 180 days)	\$400	\$600	\$1,000	\$1,500	\$2,500
毎日醫生巡房費 (最高賠償180天) hysician's Visit per day (Max. 180 days)	\$400	\$600	\$1,000	\$1,500	\$2,500
醫院雜項費 Miscellaneous Hospital Services	\$7,000	\$10,000	\$14,000	\$20,000	\$30,000
科手術費 Surgeon's Fee 複雜手術 Complex Operation 嚴重手術 Major Operation 普通手術 Intermediate Operation 簡單手術 Minor Operation	\$42,000 \$14,000 \$7,000 \$2,800	\$54,000 \$18,000 \$9,000 \$3,600	\$66,000 \$22,000 \$11,000 \$4,400	\$84,000 \$28,000 \$14,000 \$5,600	\$105,000 \$35,000 \$17,500 \$7,000
醉師費 Anaesthetist's Fee 複雜手術 Complex Operation 嚴重手術 Major Operation 普通手術 Intermediate Operation 簡單手術 Minor Operation	\$12,600 \$4,200 \$2,100 \$840	\$16,200 \$5,400 \$2,700 \$1,080	\$19,800 \$6,600 \$3,300 \$1,320	\$25,200 \$8,400 \$4,200 \$1,680	\$31,500 \$10,500 \$5,250 \$2,100
F術室費 Operating Theatre Fee 複雜手術 Complex Operation 嚴重手術 Major Operation 普通手術 Intermediate Operation 簡單手術 Minor Operation	\$12,600 \$4,200 \$2,100 \$840	\$16,200 \$5,400 \$2,700 \$1,080	\$19,800 \$6,600 \$3,300 \$1,320	\$25,200 \$8,400 \$4,200 \$1,680	\$31,500 \$10,500 \$5,250 \$2,100
科治療費 Specialist's Fee	\$2,000	\$3,000	\$5,000	\$7,000	\$10,000
毎 日深切治療費 (最高賠償15天) ntensive Care Unit per day (Max. 15 days)	\$1,500	\$2,000	\$3,000	\$4,000	\$6,000
₽ 日家庭看護費 (最高賠償60天) Iome Nursing per day (Max. 60days)	\$200	\$300	\$500	\$600	\$700
【急門診費 (意外發生後24小時內之醫院門診部之治療費) mergency Outpatient Treatment Dutpatient treatment in a Hospital within 24 hours of an injury)	\$500	\$800	\$1,200	\$1,600	\$2,000
出院後的治療費 (出院後31日內之跟進治療費) ost Hospitalisation Treatment ⁻ ollow-up treatment within 31 days after discharge from Hospital)	\$500	\$800	\$1,200	\$1,600	\$2,000
存病症最高賠償額 Overall Limit Per Disability	\$255,700	\$365,000	\$562,000	\$800,600	\$1,244,000
9日住院現金保障 入住香港醫院管理局轄下醫院之大房,最高賠償60天) haily Cash Benefit (for confinement in general ward of Hospital huthority's Hospital in Hong Kong Max. 60 days)	\$200	\$300	\$500	\$750	\$1,000
5 二索償每日住院現金保障 受保人需先於其他保險公司獲得賠償;此福利不適用於入住香港 酮院管理局轄下醫院之大房,最高賠償60天) ospital Cash Benefit for Second Claim per day (Primary payer must e other insurer; benefit not available for confinement in general ward f Hospital Authority's Hospital in Hong Kong, Max. 60 Days)	\$200	\$300	\$500	\$750	\$1,000
图 恤身故保障 (只適用於僱員) compassionate Death Benefit(for employee only)	\$10,000	\$10,000	\$10,000	\$10,000	\$10,000
紧急支緩服務 Emergency Assistance Services					
緊急醫療撤離 Emergency nedical evacuation 緊急醫療遺返 Emergency medical repatriation 運送遺遺返國或原居地 Repatriation of mortal remains			失高達. \$1,000,000 美 to US\$1,000,000 in to		

(2) 附加額外醫療保障 Supplementary Major Medical Benefits (Optional Cover)

計劃類別 Plan Level	大房	大房	半私家房	半私家房	私家房
保障金額(港幣\$) Cover Limit(HK\$)	Ward (LMG1)	Ward (LMG2)	Semi-Private (LMG3)	Semi-Private (LMG4)	Private (LMG5)
每病症最高賠償額 Maximum Limit Per Disability	\$50,000	\$60,000	\$80,000	\$100,000	\$150,000
自付額 Deductible	\$1,000	\$1,000	\$1,000	\$1,000	\$1,000
賠償率 Reimbursement%	80%	80%	80%	80%	80%
此附加額外醫療保障為基本住院保障的正常及慣常▲支出提供外保障 的醫療費用超過基本住院保障項目之最高賠償額,餘額於扣除自付額 賠償,而當中之每日住院及膳食費及每日醫生巡房費不受最高賠償日 均可獲得賠償。	後可獲80%	in excess of the bend medical expenses du (Basic Cover) items e will be reimbursed, i	efits payable under Ho ring hospital confineme xceed the cover limit, & n which, the excess a 's Visit Benefits , can b	cover the Normal and C ospitalisation Benefits (I ent incurred under Hosg 80% of the excess amou mount incurred for the ne reimbursed regardles	Basic Cover). If the pitalisation Benefits unt after deductible a Hospital Room &
附註: 如選擇附加額外醫療保障,保障等級必須與基本住院保障之等級相同 如入住之住房等級高於保障等級,賠償率將作以下調整: 大房升至半私家房 :50% 大房升至私家房 :25% 半私家房升至私家房 :50%	o	must correspond to If confinement is at I	same level with Hospi nigher accommodation all be reduced as follo e : 50% : 25%	Benefits is taken, the talisation Benefits (Bas n level than the insured w:	sic Cover).

(3) 附加門診保障 Outpatient Benefits (Option	nal Cover)
--	------------

計劃類別 Plan Level	經濟 Economic	標準 Standard	特等 Superior	特等Superior	優等 Premier				
保障金額(港幣\$) Cover Limit (HK\$)	(LOG1/ LPG1)	(LOG2/ LPG2)	(LOG3/ LPG3)	(LOG4/LPG4)	(LOG5/ LPG5)				
醫 生診所治療費 (每日1次) Consultation at Physician's Office (per visit per day)	\$140	\$160	\$180	\$250	\$350				
賠償率 Reimbursement%	80%/100%	80%/100%	80%/100%	80%/100%	80%/100%				
每次網絡自付費用△ Network co-payment per visit△	\$40/\$30	\$20/\$20	\$0/\$0	\$0/\$0	\$0/\$0				
中醫、跌打及針灸治療費 每日1次,每年最多10次) Chinese Medicine Practitioner's (Including Bonesetter's & Acupuncturist's Treatment) (per visit per day, Max. 10 visits per year)	\$120	\$130	\$150	\$200	\$250				
賠償率 Reimbursement%	80%/100%	80%/100%	80%/100%	80%/100%	80%/100%				
每次網絡自付費用△ Network co-payment per visit [∆]	\$50/\$40	\$40/\$30	\$20/\$10	\$0/\$0	\$0/\$0				
以上2項治療每年合共最多30次。 Max. 30 visits per year for the above 2 items.									
物理治療師及脊椎治療師之治療費 每日1次,每年最多10次) Physiotherapist's & Chiropractor's Freatment (per visit per day, Max. 10 visits per year)	\$210	\$240	\$270	\$300	\$350				
賠償率 Reimbursement%	80%/100%	80%/100%	80%/100%	80%/100%	80%/100%				
每 次網絡自付費用 △ Network co-payment per visit [∆]	\$70/\$50	\$50/\$20	\$20/\$0	\$0/\$0	\$0/\$0				
專科醫生治療費 (每日1次,每年最多10次) Specialist's Consultation (per visit per day, Max. 10 visits per year)	\$280	\$320	\$360	\$500	\$700				
賠償率 Reimbursement%	80%/100%	80%/100%	80%/100%	80%/100%	80%/100%				
每次網絡自付費用 [△] Network co-payment per visit [∆]	\$90/\$80	\$60/\$40	\$20/\$0	\$0/\$0	\$0/\$0				
每年X光檢驗及化驗費 Diagnostic X-Ray & Laboratory Tests per year	\$1,500	\$1,800	\$2,200	\$3,000	\$4,000				
掊償率 Reimbursement%	80%/100%	80%/100%	80%/100%	80%/100%	80%/100%				

△適用於網絡醫生診療費(包括3天西藥或中藥2劑)。

Applicable for consultation of network doctors (includes 3 days of medication or 2 packs of Chinese Medicine).

附註:物理治療師及脊椎治療師治療費、X光檢驗及化驗費須由主診醫生以書面推薦才可獲得賠償。

網絡醫生只限普通科醫生、物理治療師、脊椎治療師、專科醫生及中醫師,並不包括針灸及跌打治療。

Note: Written referral by the attending physician is required for Physiotherapist's & Chiropractor's Treatment and Diagnostic X-ray & Laboratory Tests.

Network doctors include General Practitioners, Physiotherapist, Chiropractor, Specialist and Chinese Medicine Practitioner excluding acupuncture and Chinese bonesetter treatment.

(4) 附加牙科保障 Dental Benefits (Optional Cover)

計劃類別 Plan Level	標準 Standard	優等 Premier				
保障金額(港幣\$) Cover Limit (HK\$)	(LDG1)	(LDG2)				
例行口腔檢查 (洗牙及預防治療,每年1次) Routine Oral Examination (Scaling, Polish & Prophylaxis, 1 visit per year)	\$350	\$500				
賠償率 Reimbursement%	100	0%				
牙科服務前之X光檢驗(每片) X-rays required prior to the performance of dental service (Each film)	\$100 \$150					
賠償率 Reimbursement%	80	%				
牙齦膿腫 (每膿腫) Abscesses(Each abscess)	\$350	\$500				
賠償率 Reimbursement%	80%					
補牙 (每顆牙齒) Fillings(Each tooth)	\$350 \$500					
賠償率 Reimbursement%	80	%				
脫牙 (每顆牙齒) Extractions(Each tooth)	\$350	\$500				
賠償率 Reimbursement%	80%					
整體每年最高賠償限額 Overall Maximum Limit per year	\$3,000	\$5,000				

What are the key product risks?

Credit risk

This product is a group indemnity medical insurance plan underwritten and issued by FWD Life Insurance Company (Bermuda) Limited (Incorporated in Bermuda with limited liability) ("FWD Life"). The application of this insurance product and all benefits payable under your policy are subject to the credit risk of FWD Life. You will bear the default risk in the event that FWD Life is unable to satisfy its financial obligations under this insurance contract.

Inflation risk

The cost of living in the future may be higher than now due to the effects of inflation. Therefore, the benefits under this Policy may not be sufficient for the increasing protection needs in the future even if FWD Life fulfills all of its contractual obligations.

Exclusions

Please refer to the section for "Major Exclusions".

Premium adjustment

FWD Life shall have the right to change the rate at which premium shall be calculated on Renewal Date. Premium for each renewal are determined based on the Age of the Insured Person and Insured Dependant and the premium rate on the applicable premium table upon renewal. Premium table is subject to change from time to time based on factors including but not limited to the inflation of related medical expenses, FWD Life's medical claims experience and persistency of policies, and FWD Life shall notify the Policyholder at least 31 days in advance of the change.

Premium term and non-payment of premium

The premium payment period of the Policy is same as the benefit term. A grace period of thirty one (31) days following the premium due date shall be allowed to the Policyholder for the payment of each premium and applicable levy after the first. If any premium and applicable levy is not paid before the expiration of the grace period, this Policy shall automatically terminate at the expiration of the grace period. The Policyholder shall be liable to FWD Life for the premium and applicable levy for the time the Policy was in force during the grace period.

Cancellation conditions

FWD Life may cancel this Policy by giving thirty one (31) days notice in writing to the Policyholder subject to the rights of any Insured Person or Insured Dependant in respect of any Disability which had occurred prior to the effective date of cancellation of this Policy. In the event of cancellation the Policyholder is entitled to a refund of any premium and applicable levy paid by him after a deduction of a proportionate part of the period during which this Policy has been in force.

The Policyholder may cancel this Policy at any time by notifying FWD Life of such intent by posting a registered letter addressed to FWD Life, specifying the effective date of cancellation of this Policy; and provided that no claim have been paid or are payable under this Policy, he shall be entitled to a refund of a proportionate amount of the premium and applicable levy paid by him less an administration charge of 10% of the annual premium in respect of this Policy.

Termination of insurance of Insured Person/Insured Dependant:

The Insurance of an Insured Person/Insured Dependant shall automatically cease on the earliest of the following dates:

- the date of termination of this Policy;
- the date of expiration of the period for which the last premium payment is made in respect of such Insured Person/Insured Dependant;
- the date on which the Insured Person's relationship with the Policyholder shall cease;
- the date the Insured Dependant ceases to be a Dependant of the Insured Person; and
- the end of Insurance Period following the Insured Person's/Insured Dependant's birthday of the Upper Age Limit as specified in the Policy Schedule.

Important Notes

- 1. *If dependant coverage is provided, all eligible dependants of the same family must join and enroll in the same plan.
- **FWD Life reserves the right to offer renewal before the expiry of the Policy by giving no less than 31 days prior written notice. FWD Life also reserves the right to revise, modify or adjust the benefits and terms and conditions under the Policy and/or premium rates at each Policy Renewal.
- 3. The applicant is required to disclose all material facts which is likely to influence the acceptance and assessment of the Application. If the applicant is in doubt whether certain facts are material, the applicant should disclose them. We recommend the applicant to keep a record (including a copy of the completed application form) for future reference of all information given. Providing correct answers and making sure we are informed is for your own protection, as failure to disclose such information may affect your coverage and may even invalidate the Policy altogether.
- 4. ^OMedically Necessary Treatment or Service in relation to a Disability means a medical service which is consistent with the diagnosis and customary medical treatment for such Disability in accordance with standards of good medical practice; not for the convenience of the relevant Insured Person or Insured Dependant or the Physician, and for which the charges are fair and reasonable for such Disability, and Medically Necessary shall be construed accordingly.
- 5. *Normal and Customary in relation to fees means a sum not exceeding a reasonable average of the fees charged under similar conditions by persons of equivalent experience and professional status in the area in which the service was provided; and when in relation to material or services means a sum not exceeding a reasonable average of the charges for similar material or services in equivalent circumstances of quality and economic consideration in the same area as that in which any such material or services were obtained.
- 6. The product information in this brochure is for reference only and does not contain the full terms and conditions, key product risks and full list of exclusions of the policy. For the details of benefits and key product risks, please refer to the brochure; and for exact terms and conditions and the full list of exclusions, please refer to the policy provisions of the plan.

Major Exclusions

Unless otherwise specified in the Policy provisions or Policy Schedule, FWD Life shall not be liable to pay any benefits under the Policy in the following circumstances:

Applicable to Hospitalisation Benefits, Supplementary Major Medical Benefits and Outpatient Benefits

- 1. Pre-existing conditions for which the Insured Person or Insured Dependant received medical treatment during the 90 days prior to the date he first becomes insured under this Policy, unless such Insured Person or Insured Dependant affected by these conditions has been insured under this Policy continuously for 12 months;
- 2. Disabilities arising as a result of or in connection with AIDS (Acquired Immune Deficiency Syndrome) and ARC (AIDS Related Complex) or any sequela, contracted before participation in the plan;
- 3. Care or treatment for which payment is not required or is waived or is recoverable from a third party or under any other insurance including (without limitation) Employees' Compensation Insurance;
- 4. Any charges of services for beautification purposes, cosmetic surgery or treatment, fitting of eye glasses or lens, any surgery and related services for the purpose of correcting visual acuity or refractive error, hearing aids and prescriptions therefor, purchase of artificial limbs and prosthetic devices;
- 5. Dental care and treatment, except necessitated by accidental Injuries to sound natural teeth (unless the benefit is available and specified in the Benefit Schedule);
- 6. Disabilities arising out of consumption of alcohol or narcotics or similar drugs or agents;
- 7. Congenital Conditions;
- 8. Pregnancy (including pregnancy test), childbirth (including surgical delivery), abortion, miscarriage, pre-natal or post-natal care and conditions arising from surgical, mechanical or chemical contraceptive methods of birth control or treatment pertaining to infertility;
- 9. Psychotic, mental or nervous disorders, (including any neuroses and their physiological or psychosomatic manifestations);
- 10. Routine physical examinations, vaccinations, health check-ups or tests not incidental to treatment or diagnosis of a Disability or any elective treatments or services which are not Medically Necessary^{\$\$} or any alternative treatment including but not limited to homeopathy or any services rendered by a Podiatrist, or any preventive treatments, medicines or examinations (unless the benefit is available and specified in the Benefit Schedule);
- 11. Conditions related to sexually transmitted diseases, sexual dysfunction or their sequela; hormone therapy for climacteric or menopause;
- 12. Suicide, attempted suicide or intentionally self-inflicted injury; and
- 13. Any Disabilities arising from the followings: war, civil war, mutiny, civil commotions, insurrection, rebellion, revolution conspiracy, military or usurped power, martial law or state of siege, participation in riots or illegal activities.

Applicable to Dental Benefits

- 1. Care or treatment for which payment is not required or is waived or is recoverable from a third party or under any other insurance including (without limitation) Employees' Compensation Insurance;
- 2. Self-inflicted Injury;
- 3. Cosmetic treatment (including but not limited to orthodontic treatment and bleaching);
- 4. Conditions or Injury arising out of consumption of alcohol or narcotics or similar drugs or agents;
- 5. Conditions or Injury caused by declared or undeclared war, civil commotions, rebellion, revolution conspiracy, military, riot, strikes or illegal acts; and
- 6. Oral hygiene instructions, plague control program and dietary instructions.

For all the exclusions under the Policy, please refer to the Policy provisions.

24-Hour Worldwide Emergency Assistance Services

In case emergency assistance is needed while travelling abroad for a period not exceeding 90 consecutive days per trip, the Worldwide Emergency Assistance Services provide the following services:

- 24-hour hotline service
- Emergency medical evacuation
- Emergency medical repatriation ightarrow Up to US\$1,000,000 in total
- Repatriation of mortal remains
- Guarantee of any required hospital admission deposit up to US\$5,000 (including designated hospital in Mainland China)
- Compassionate visit can be arranged for a relative or a friend for overseas hospitalisation of more than 7 days
- Return of minor children to home country or usual country of residence
- Emergency Medical Assistance Services in China

The service is provided by International SOS Assistance (HK) Limited ("International SOS"). FWD Life shall not be responsible for any act or failure to act on the part of International SOS and the professionals. FWD Life may revise the details of the services from time to time without prior notice.

The information above is for reference only and pre-approval from International SOS for some services may be necessary. Please refer to the terms and conditions of the Emergency Assistance Services which are provided to you with the Policy.

Ubiquitous Customer Support

- ("NEW") FWD iConnect a dedicated employer services portal with a wide range of policy and claims services include:
 - o viewing policy information, benefits schedule and claims enquiry
 - o member information enquiry and member movement submission
 - o useful information including administration guide, general exclusions etc and downloading forms
- Group Medical claims with speedy approval within 2 days^{##}
 - o via FWD Moments App or www.fwd.com.hk for submission of group medical insurance claims including hospitalisation, outpatient and dental claims. E-claims application can be completed in a matter of minutes.
 - ## Excluding the time of making bank deposit and cheque issuance. The speedy approval time is subject to change without prior notice. FWD Life Insurance Company (Bermuda) Limited ("FWD Life") reserves the right to change the approval time at any time (Applicable to group medical policies underwritten by FWD Life).
- FWD Moments App or www.fwd.com.hk also allows you
 - o to access the benefit schedule and online forms anytime, anywhere;
 - o to search for location and contact details of nearby panel doctors quickly; and
 - o keep you posted of claim status and settlement details via app's push notification and email
- Just call us at (852)3123 3123 and our Customer Service Representatives are at your service to address your insurance needs



Download FWD Moments App now!

CARING Employee Benefits Insurance Plan

Show your care when you provide your employees with our **CARING Employee Benefits Insurance Plan**. This product is a group indemnity medical insurance plan. The plan provides coverage for hospitalisation, while add-ons like outpatient and dental coverage give your staff that extra comfort.

Help your employees stay healthy so they can put their best foot forward. With our flexible **CARING Employee Benefits Insurance Plan**, you can provide your staff with a yearly affordable group medical coverage that has been tailored to your specific budget and requirements. The period of cover is 1 year. Coverage is possible even for small businesses, with protection and services extending around the world. Protect your employees, and they will do their best for you.

Small is beautiful

You can set up a plan with as few as 4 employees.

Optional benefits

In addition to basic Hospitalisation Benefits, you can opt for Supplementary Major Medical Benefits for extra protection for serious illnesses and injuries in excess of basic hospitalisation coverage. You can also opt for Outpatient Benefits and/or Dental Benefits.

Complete flexibility

Customise your plan with different levels of hospitalisation, supplementary major medical, outpatient and/or dental benefits for different categories of employees and their dependants^{*}.

Plan features at a glance

- Waiver of medical underwriting and health declaration
- No additional premium loading will be imposed for your company's own claims history upon policy renewal^{**}
- No minimum hours of hospital confinement
- Day case surgery and clinical operation conducted at registered clinic or hospital are covered under Surgeon's Fee under Hospitalisation Benefits (Basic Cover)
- Day case chemotherapy, radiotherapy, kidney dialysis and advanced diagnostic tests (MRI, CT Scan, PET scan) are covered under Miscellaneous Hospital Services under Hospitalisation Benefits (Basic Cover)
- Additional Daily Cash Benefit for each day of confinement in general ward of hospitals under Hong Kong Hospital Authority
- Hospital Cash Benefit for Second Claim (except for confinement in general ward of hospitals under Hong Kong Hospital Authority)
- 24-hour worldwide medical coverage and emergency assistance services
- Optional Outpatient Benefits cover Chinese medicine practitioner's treatment (including bone setting and acupuncture)
- Doctor referral letter is waived for specialties
- Offer of FWD eHealthcare card[^] to enjoy the outpatient panel network services in Hong Kong, Indonesia, Malaysia, Philippines and Singapore.

The product information in this brochure is for reference only and does not contain the full terms and conditions, key product risks and full list of exclusions of the policy. For the details of benefits and key product risks, please refer to the brochure; and for exact terms and conditions and the full list of exclusions, please refer to the policy provisions of the plan.

^{*} If dependant coverage is provided, all eligible dependants of the same family must join and enroll in the same plan.

^{**} FWD Life reserves the right to offer renewal before the expiry of the Policy by giving no less than 31 days prior written notice. FWD Life also reserves the right to revise, modify or adjust the benefits and terms and conditions under the Policy and/or premium rates at each Policy Renewal.

^{^^} The FWD eHealthcare card can be accessed from the FWD Moments App. Physical card is not available.

FWD Life Insurance Company (Bermuda) Limited

(Incorporated in Bermuda with limited liability)



CARING Employee Benefits Insurance Plan

Group Indemnity Medical Insurance Plan



Celebrate living fwd.com.hk | 3123 3123

CARING 僱員福利保險計劃 CARING Employee Benefits Insurance Plan 每年保費表(港幣\$) Annual Premium Table(HK\$)

(以下保費並未包括保費徵費 Insurance levy is not included in the below premium

(1) 基	本住院保障	大房 Wa	rd (LHG1)	大房 Wa	rd (LHG2)	半私家房Semi	-Private (LHG3)	半私家房 Sen	ni-Private (LHG4)	私家房 Pr	ivate (LHG5)
н	ospitalisation Benefits asic Cover)	受保人數 No. of insured	每年保費 Annual premium	受保人數 No. of insured	每年保費 Annual premium	受保人數 No. of insured	每年保費 Annual premium	受保人數 No. of insured	每年保費 Annual premium	受保人數 No. of insured	每年保費 Annual premium
	1# - 19		\$701		\$970	ĺ	\$1,422		\$2,080		\$3,576
年齡^	20 - 41		\$930		\$1,285		\$1,884		\$2,757		\$4,737
Age^	42 - 65		\$1,084		\$1,498		\$2,197		\$3,215		\$5,524
	66 - 70		\$3,252		\$4,494		\$6,589		\$9,646		\$16,573
(2) 阼	加額外醫療保障	大房 Wa	rd (LMG1)	大房 War	d (LMG2)	半私家房Semi	-Private (LMG3)	半私家房 Serr	ni-Private (LMG4)	私家房 Pr	ivate (LMG5)
Si M	upplementary Major ledical Benefits Optional Cover)	受保人數 No. of insured	每年保費 Annual premium	受保人數 No. of insured	每年保費 Annual premium	受保人數 No. of insured	每年保費 Annual premium	受保人數 No. of insured	每年保費 Annual premium	受保人數 No. of insured	每年保費 Annual premium
	1# - 19		\$268		\$370	ĺ	\$541	Ì	\$793		\$1,363
年齡^	20 - 41		\$334		\$461		\$676		\$991		\$1,703
Age^	42 - 65		\$491		\$679		\$996		\$1,413		\$2,428
	66 - 70		\$1,282		\$1,771		\$2,597		\$3,688		\$6,334
	加門診保障 (賠贘率 80%) utpatient Benefits	經濟 Econd	mic(LOG1)	標準 Stand	lard(LOG2)	特等 Supe	rior (LOG3)	特等Supe	erior(LOG4)	優等 Prem	ier (LOG5)
(C	Optional Cover) 80% reimbursement)	受保人數 No. of insured	每年保費 Annual premium	受保人數 No. of insured	每年保費 Annual premium	受保人數 No. of insured	每年保費 Annual premium	受保人數 No. of insured	每年保費 Annual premium	受保人數 No. of insured	每年保費 Annual premium
年龄^ Age^	1# - 19		\$1,882		\$2,136		\$2,409		\$3,299		\$4,538
	20 - 41		\$1,595		\$1,812		\$2,043		\$2,797		\$3,849
	42 - 65		\$1,595		\$1,812		\$2,043		\$2,797		\$3,849
	66 - 70		\$1,995		\$2,264		\$2,554		\$3,497		\$4,810
(3b) 附加門診保障 (賠贘率 100%)		經濟 Econd	omic(LPG1)	標準 Stand	lard(LPG2)	特等 Supe	rior (LPG3)	特等Supe	erior(LPG4)	優等 Prem	ier (LPG5)
(C	utpatient Benefits Optional Cover) .00% reimbursement)	受保人數 No. of insured	每年保費 Annual premium	受保人數 No. of insured	每年保費 Annual premium	受保人數 No. of insured	每年保費 Annual premium	受保人數 No. of insured	每年保費 Annual premium	受保人數 No. of insured	每年保費 Annual premium
	1# - 19		\$2,241		\$2,543		\$2,868		\$3,928		\$5,402
年齡^	20 - 41		\$1,900		\$2,157		\$2,432		\$3,331		\$4,581
Age^	42 - 65		\$1,900		\$2,157		\$2,432		\$3,331		\$4,581
	66 - 70		\$2,375		\$2,696		\$3,040		\$4,164		\$5,726
D	加牙科保障 ental Benefits Optional Cover)	標準 Stand 受保人數 No. of insured	dard(LDG1) 每年保費 Annual premium	優等 Prem 受保人數 No. of insured	ier (LDG2) 每年保費 Annual premium						
年齡^	1# - 19		\$497		\$714						
1 - m K						-					

^下次生日年齡 Age at next birthday #[1]歲指出生滿 15 日 "1" year old means 15 days of age

#[1] M3HUTTWIT2 H I A6

附註 Note:

子女:任何未婚而年齡超過14日但少於19歲(實際年齡)之子女、如屬全日制學生在認可教育機構就讀、可包括至25歲(實際年齡)(請附上有效證明文件)。

Child: Any unmarried children aged more than 14 days but less than 19 years old (attained age), or up to 25 years old (attained age) if registered as full time student at a recognized educational institution (please provide evidence).

全年保費總額(港幣\$) Total Annual Premium (HK\$):_

(不包括保費徵費 excluding insurance levy)

保費徵費表 Insurance Levy Rate Table

保單起保日	徵費率	最高徵費(港幣\$)
Date of Policy Inception	Rate	Cap(HK\$)
由 2021 年 4 月 1 日 之後 From 1 April 2021 onwards	0.100%	\$5,000

保監局將按照適用之徵費率就此保單收取徵費。如有任何查詢,請瀏覽 www.fwd.com.hk 或致電: (852)3123 3123。 Levy collected by the Insurance Authority has been imposed on relevant policy at the applicable rate. For further information, please visit www.fwd.com.hk or contact: (852) 3123 3123.

CARING 僱員福利保險計劃申請表 CARING Employee Benefits Insurance Plan Application Form



電郵 E-mail :employeebenefits@fwd.com

							电判	E-IIIdii	. employeebellen	serwa.com
請以正楷	填寫 Please comple	te in block let	ters				傳真	Fax	: 2850 3003	
申請人	、詳情 Details c	of Applica	nt							
公司名稱	Name of Company									
商業登記	號碼 Business Regist	ration No.				註冊國家 Country of In	corpo	ration		
業務性質	Nature of Business					聯絡人及其職位 Contac	ct Pers	son & Pos	ition	
電話號碼	Telephone No.		傳真號碼	Fax No.		電郵 Email Address				
登記地址	Registered Address					1				
商業地址	Business Address									
通訊地址	(如跟登記和商業地址	上不同) Corresp	ondence	e Address (if differe	nt from Register	ed and Business Address	s)			
保單有效	日期 Insurance Perio	d (日/月/年 DI	D/MM/Y	YYY)		會員總人數 Total Numb	per of	Member		
生效日期	由 Effective from	/	/	至 to /	/					
	和保單文件將會經電 ondence and policy				olicyholder and	intermediary by email	separ	ately.		
參加資	i格 Eligibility									
現任全職僱員 For EXISTING Permanent Full-time Employee 將來全職僱員 For FUTURE Permanent Full-time Employee										
□ 保單生效日參加 On Policy Effective Date □ 受僱日參加 On Employment Date										
 □ 受僱 個月後參加 □ 受僱 個月後參加 Immediate Cover After Months of Employment □ 受僱 個月後參加 Immediate Cover After Months of Employment 										
計劃等級 Plan Level							<i>(</i> 5)	員類別		
	基本保障 附加保障					Classifica	正要规则 Classification of Employee			家屬保障
計劃 Plan No.	Basic Cover 基本住院保障 Hospitalisation Benefits	額外醫療† Suppleme Major Me Benefit	保障 ntary dical	ptional Cover 門診保障 Outpatient Benefits	牙科保障 Dental Benefits	- (例:職位 e.g. Job Position)		(有/否) Dependant Coverage (Yes/No)		
例 e.g.	LHG1	LMG1		LPG1	LDG1	所有僱員 All staff /	/ 經理	Manage	rs / 董事 Directors	有/否 Yes No
1.										有/否 Yes/No
2.										有/否 Yes/No
3.		<u> </u>			<u> </u>					有/否 Yes/No
	 PLAN RULES : 檢計劃只適用於香港語	L E冊及僱用至少	有4名僱員	 員參與之公司申請。	<u> </u>	1				163/110

This insurance plan is only applicable to company registered in Hong Kong and employed at least 4 participating employees.

2. 69 歲以下(實際年齡)之僱員及/或其配偶及/或僱員之未婚而年齡超過 14 日但未滿 19 歲(實際年齡),及已滿 19 歲(實際年齡)但未滿 25 歲(實際年齡)而正在認可教育機構接受 全日制教育的子女均合乎資格參加。

The employees and/or their spouses who are under the age of 69 (attained age) and the employees' unmarried children who are over the age of 14 days but under 19 years old (attained age) and those at the age of 19 (attained age) but under 25 (attained age) who are receiving full time education at a recognized educational institution are eligible to enroll.

所有合資格僱員必須參加此計劃及在生效日正常上班。
 All eligible employees must participate in the plan, must be actively at work on effective date of coverage.

4. 所有同一僱員類別之合資格僱員必須參與同一計劃。

- All eligible employees with same classification of Employee Type must enroll in the same plan.
- 如提供家屬保障,則同一家庭中所有合資格之家屬必須參加及參與同一計劃。
 If dependant coverage is provided, all eligible dependants of the same family must join and enroll in the same plan.

6. 如須申請附加額外醫療保障、門診或牙科保障,參加僱員的人數必須不少於 4 人。

For optional Supplementary Major Medical, Outpatient or Dental Benefits, the number of participating employees must not be less than 4.

7. 每保單最多可設定三個計劃。 Maximum 3 plan levels per policy.

申請人明白及同意 The Applicant understands and agrees that:

- 保費及有關的徵費必須由申請人支付,以及所有合資格的僱員及其家屬(如適用)必須參加有關計劃。 1.
- The Applicant shall pay all the premium and applicable insurance levy and all eligible employees and their dependants (if applicable) shall enroll in the plan.
- the plan. 保單將於富衛人壽保險(百慕達)有限公司(於百慕達註冊成立之有限公司)(「富衛人壽」)接納此申請及生效日期由富衛人壽批核後才正式生效。 The Policy shall take effect upon acceptance of this Application and the effective date shall be approved by FWD Life Insurance Company (Bermuda) Limited (Incorporated in Bermuda with limited liability) ("FWD Life"). 受保人之保障將於富衛人壽接納其參加表格後才正式生效。此申請以富衛人壽的最終決定為準。 The insurance coverage of each insured shall take effect immediately after the application form is accepted by FWD Life. The Application is subject to fined decision of FWD Life. 2
- 3
- 4

The insurance coverage of each insured shall take effect immediately after the application form is accepted by FWD Life. Ine Application is subject to final decision of FWD Life. Up approval of this Application, this Application Form shall form part of the contract between the policyholder and FWD Life. Upon approval of this Application, this Application Form shall form part of the contract between the policyholder and FWD Life. Ine Application Form shall form part of the contract between the policyholder and FWD Life. In Figure 3. The application form shall form part of the contract between the policyholder and FWD Life. In Figure 3. The application form shall form part of the contract between the policyholder and FWD Life. In Figure 3. The application form shall form part of the contract between the policyholder and FWD Life. In Figure 3. The application form shall form part of the contract between the policyholder and FWD Life. If the application form shall form part of the contract between the policyholder and FWD Life. If the application form shall form part of the contract between the policyholder and FWD Life. If the application form the application form the application form the application form shall form part of the contract between the policyholder and FWD Life. If the application form approval of the application form for future reference of all information given. Failure to disclose such information may affect the coverage under the Policy and even invalidate the Policy. 5.

even invalidate the Policy.

申請人聲明及確認 The Applicant further declares and confirms that:

1. 就吾等所知,在此申請提供的僱員及/或其家屬 (如適用)的資料均屬正確無誤;吾等理解並同意,如果以上提供的任何陳述和資料

不正確或沒有披露任何重大事實,富衛人壽將有權調整保費,甚至使保單無效。 To the best of our knowledge and belief that all statements and answers in the above are full, complete and true and form part of the Application and the basis of the Policy to be issued. We understand and agree that if any of the statements and answers given in the above are inaccurate or we have not disclosed any material facts, FWD Life shall be entitled to adjust the premium and even void the Policy.

吾等承諾於遞交所需之個人資料予富衛人壽前,須通知有關僱員及/或其家屬(如適用)有關本保單及富衛人壽之收集個人資料聲明 (「收集個人資料聲明」)(不論是否載於此申請表或由其他途徑取得)。富衛人壽將不會就有關僱員及/或其家屬(如適用)未被通知的情況 承擔任何責任。吾等承諾會遵守個人資料(私隱)條例,並確認已獲得有關僱員及/或其家屬(如適用)的同意,將有關僱員及/或其家屬(如適 用)的個人資料移交富衛人壽以作申請團體保險計劃之用以及收集個人資料聲明中所述的任何其他目的。吾等已知悉最新版本的 收集個人資料聲明可於富衛人壽網頁(http://www.fwd.com.hk)下載、或致電富衛人壽服務熱線(852)3123-3123索取。

收集個人資料聲明可於富衛人壽網貝 (http://www.twd.com.hk) 卜載、或致電富衛人壽服務熱線 (852)3123-3123家取。 We undertake that we will inform/has informed the relevant employees and their dependants (if applicable) about this Policy and the Personal Information Collection Statement ("PICS") of FWD Life (whether contained herein or otherwise obtained) before transferring their personal data to FWD Life. FWD Life shall not accept any liability for the employees and their dependants (if applicable) not having been so informed. We further undertake that we will comply with the Personal Data (Privacy) Ordinance and confirm we have obtained the consent from the employees and/or their dependants (if applicable) for the transfer of their personal data to FWD Life for the purpose of enrolling the employees and/or (if applicable) in the group insurance plan and any other purposes as stated in the PICS. We noticed that the latest version of the PICS can be downloaded from FWD Life's website (http://www.fwd.com.hk) or can be obtained by calling FWD Life's Service Hotline at (852)3123-3123. (只適用於富衛保險有限公司(「富衛」)現有客戶) 為使富衛人壽能持續提供服務和產品,我們理解並同意將由富衛持有本公司的有關偏負及/或其 one (加強用),你例 人資料轉移已按照示 (magn.com, has) mentative plan.

家屬(如適用)的個人資料轉移及披露予富衛人壽,用於收集個人資料聲明中所述的目的。我們承諾於轉移及披露所需之個人資料予富衛人壽前, 須通知/或已通知有關僱員及/或其家屬(如適用),並承諾在遞交此申請予富衛人壽前,將會獲得/或已獲得有關僱員及/或其家屬(如適用)的 同意。

(Only applicable to FWD General Insurance Company Limited's ("FWD GI") existing client) For facilitating the continuous support on services and products provided by FWD Life, we understand and agree to the transfer and disclosure of the employees and their dependants' personal data held by FWD GI to FWD Life for the purposes as stated in the Personal Information Collection Statement. We undertake that we will inform/have informed the relevant employees and their dependants about this transfer and disclosure arrangement and will obtain/have obtained their consent before submitting this application to FWD Life.

只應用於保險經紀:

和時小時的, 確如及同意, 富衛人壽會就申請人購買及接受其簽發的保單, 於保單有效期內 (包括續保期) 向負責安排有關保單的獲授權保險經紀支 付佣金。如申請人為法人團體, 代表申請人簽署的獲授權人員在此向富衛人壽確認他 / 她已獲該法人團體授權。 申請人亦明白富衛人壽必須取得申請人的同意,才可以處理其保險申請。

Applicable to Insurance Broker only :

The Applicant understands, acknowledges and agrees that, as a result of the Applicant purchasing and taking up the Policy to be issued by FWD Life, FWD Life will pay the authorised insurance broker commission during the continuance of the Policy including renewals, for arranging the said Policy. Where the Applicant is a body corporate, the authorised person who signs on behalf of the Applicant further confirms to FWD Life that he or she is authorised to do so. The Applicant further understands that the above agreement is necessary for FWD Life to proceed with the Application.

獲授權人姓名 獲授權人職銜 Name of Authorised Person Job Title of Authorised Person 簽署日期(日/月/年) 代表申請人的獲授權人簽署及公司蓋章 答罢地 Authorised Signature on behalf of the Applicant with Company Chop Place of Sign Date of Sign (DD/MM/YYY) 理財顧問 / 代理人 / 經紀姓名 Name of Adviser / Agent / Broker 牌照號碼 License No. 聯絡電話 Contact No. 富衛編號 FWD Code 請提交以下文件及保費和有關的徵費並交回富衛人壽以辦理此申請: Please submit the following documents and the premium and applicable insurance levy to FWD Life for processing : a. 此申請表 This Application Form b. 商業登記或公司註冊證書副本及用於鑒定和驗證的所需文件,請參閱另一列表 A copy of Business Registration Certificate or Certificate of Incorporation and a set of required documents for identification and verification. Please refer to a separate list. c. 以「富衛人壽保險(百慕達)有限公司」為抬頭的支票 A cheque payable to "FWD Life Insurance Company (Bermuda) Limited" d. 僱員福利保險參加表格 Employee Enrollment form for Employee Benefits Insurance e. 投保申請補充聲明書 - 客戶背景及保險產品適合性 Supplementary Application Form - Customer's Background & Insurance Product Suitability f. 富衛人壽可能需要的額外文件 Any additional documents required by FWD Life 保監局將按照適用之徵費率就此保單收取徵費。如有任何查詢,請瀏覽 www.fwd.com.hk 或致電:(852) 3123 3123。 Levy collected by the Insurance Authority has been imposed on relevant policy at the applicable rate. For any query, please visit www.fwd.com.hk or contact: (852) 3123 3123. 富衛人壽保險 (百慕達) 有限公司 (於百慕達註冊成立之有限公司) 香港中環德輔道中 308 號富衛金融中心 7 樓 FWD Life Insurance Company (Bermuda) Limited (Incorporated in Bermuda with limited liability)

7/F., FWD Financial Centre, 308 Des Voeux Road Central, Hong Kong

фШ	僱員福利保險參加表格 Employee Enrollment	檢參加表格 inrollment Fo	僱員福利保險參加表格 Employee Enrollment Form for Employee Benefits Insurance	se Bene	fits Ins	surance	0							FV SURANCE	
	400	註 NOTE: 適用於團體醫療保險: 如於保單生效日公司 For Group Medical Insurance: For compan with this form for underwriting purposes. 適用於團體人壽保險: 如新增加之僱員之投 new employee exceeds the Automatic Acc	備註 NOTE: 適用於團體醫療保險:如於保單生效日公司僱員人數少於4人,新增加之僱員須填寫健康申請表及須連同此表格一併交回本公司以作核保之用。 適用於團體醫療保險:如於保單生效日公司僱員人數少於4人,新增加之僱員須填寫健康申請表及須連同此表格一併交回本公司以作核保之用。 For Group Medical Insurance: For companies with less than 4 employees on the Policy Effective Date, the new employee is required to complete the Health Declaration Form and return it to us together with this form for underwriting purposes. 適用於團體人素保險: 如新增加之僱員之投保額超過自動受保額,新增加之僱員須填寫健康申報表及須連同此表格一併交回本公司以作核保之用。For Group Life Insurance: If the Sum Insured of the new employee exceeds the Automatic Acceptance Limit, the new employee is required to complete the Health Declaration Form and return it to us together we have a more and the set match of the new employee exceeds the Automatic Acceptance Limit, the new employee is required to complete the Health Declaration Form and return it to us together with this form for underwriting purposes. 	之僱員須填寫 /ees on the Pc 曾加之僱員須 ^j iployee is req	健康申請表 dicy Effectio 真寫健康申载 dired to com	及須連同此表 ve Date, the i 般表及須連同 nplete the He	APD (APD) APD (APD) APD (APD) LE 表格一併3 Salth Declara	回本公司以作核保之用。 oyee is required to comp 併交回本公司以作核保之 aration Form and return i	保之用。 to complett 作核保之用。 d return it to	e the Health Decla For Group Life us together with	回本公司以作核保之用。 oyee is required to complete the Health Declaration Form and return it to us together 併交回本公司以作核保之用。 For Group Life Insurance: If the Sum Insured of the aration Form and return it to us together with this form for underwriting purposes.	mr it to us together 傳真 manual list of the it it narred of the iting purposes.	E-mail : employ v Fax : 2850 3 0	fits@fwd.com	
$\langle \langle $	、司名稱 (「申請人	」/「保單持有人」)	公司名稱(「申請人」 / 「保單持有人」)Name of Company ("the Applicant" / "Policyholder"):	ıe Applican	t" / "Polic	yholder"):									
附	附屬公司 Affiliated Company :	1 Company :													
审	體醫療保單號碼	團體醫療保單號碼 Group Medical Policy No.:	sy No.:					團體。	人壽保單號	團體人壽保單號碼 Group Life Policy No.:	olicy No.:				
是如氏	e否有僱員在香港 引是,請於附加權 yes, please give a	以外工作? Does any (案提供額外資料包括F dditional information in	是否有僱員在香港以外工作? Does any employee(s) work outside Hong Kong? 口是 Yes 口否 No 如是,請於附加檔案提供額外資料包括所涉及的僱員人數、每名僱員的姓名、國籍、工作地點和僱用狀況 If yes, please give additional information in terms of No. of employee(s), name, nationality, working location and	ide Hong K {僱員的姓名 se(s), name, r	ong? □퉜 、國籍、こ lationality,	口是 Yes 口 [;] 音、工作地點和/ lity, working loc		(長期員工/派駐員工(兩年內)) status of employment (Perman	駐員工(兩 [≨] oyment (Pe	≢ 内)) :rmanent / Secoi	ndment (within 2 ye	(長期員工/派駐員工(兩年內)) status of employment (Permanent / Secondment (within 2 years)) of each employee in separate file.	separate file.		
	僱員編號 Emplovee Code	僱員姓名 Employee's Name	家屬姓名	閣後			出生日期	身份證/ 華昭時匯	僱員類別	受僱日期	月薪 Monthly Salary**	僱員之銀行名稱及戶口號碼 (僱員必須提供此項資料用作 醫療賠償用途)	瑪 電郵地址 F E-mail Address##	生效日期	
	(如適用 If applicable)	心沒與法法共的或引 戶口之姓名相同 must exactly same as the provided bank account name)	Dependant's Name (如適用 If applicable)@	Relationship.*	小八元 Marital Status #		Date of Birth (DD/MM/YYYY) P	ö	Employee	Employment Date (DD/MM/YYY)	職位 Position	Employee's Bank Name and Account No. (This information must be provided and will be used for medical benefit reimbursement)	nd 僱員之手提電話號碼 Employee's Mobile No. ent) (可不填寫 Optional)	Effective Date (DD/MM/YYY)	
															
N															
M															
4															
Ω.															
9															
₩	- 偏員 Employee, SP	▲ ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●	PawopjyX 工績 - ^		_		 y Salary - 只適 師地址,醫療素(可於 FWD Mome	月薪 Monthly Salary - 只递用於團體人壽保險 For Group Life Insurance only 如有提供電郵地址,醫療索償理賠表將以電郵送遞。CARING 僱員醫療/CARI 而買賠表亦可於 PVD Monents 消動提式中取得。Claim adustment stateme	L For Group Lift 送遞。CARINO 得。Claim adiu	e Insurance only a 僱員醫療/CARING 循 stment statement will	月 月薪 Monthly Salary - 只適用於團體人壽保險 For Group Life Insurance only 如有提供電郵地址,醫療索償理賠表將以電郵送遞。CARING 僱員醫療/CARING 僱員溫利保險計劃之醫療索償理賠表只會以電郵 而理賠表亦可於 PVD Moments 消蝕提式中取得。Claim adjustment statement will be sent by email if e amail address is provided.	** 月薪 Monthly Salary - 只適用於團體人壽保險 For Group Life Insurance only **	_		-

EB-EE 11.2021

>-★婚 single, W = C.缩 Married, U = 雜酒 Liverced, W = 彝店 widowed @只適用於有家屬保障的員工填寫 Applicable for employee with dependant coverage only

For CARING Employee Medical / CARING Employee Benefits Insurance Plan, the claim adjustment statement will only be sent by email. The statement can also be accessed from FWD Moments App.

										_
生效日期	Effective Date (DD/MM/YYY)									-
電郵地址 E-mail Address##	僱員之手提電話號碼 Employee's Mobile No. (可不填寫 Optional)									
僱員之銀行名稱及戶口號碼 (僱員必須提供此項資料用作 醫療賠償用途)	Employee's Bank Name and Account No. (This information must be provided and will be used for medical benefit reimbursement)							I		
月薪 Monthly Salary**	職位 Position									
受僱日期	Employment Date (DD/MM/ҮҮҮ)									
僱員類別	Employee Type									
身份證/ 羅昭時碼	চ্ছসমায়া ID Card/ Passport No.									
出生日期	Date of Birth (DD/MM/YYYY)									
	Sex									-
婚姻	形元 Marital Status #									-
彩諧	Relationship.*									_
家屬姓名	Dependant's Name (如適用 If applicable)@									
僱員姓名 Employee's Name	(必須哭症)對的 戶口之姓名相同 must exactly same as the provided bank account name)									
僱員編號 Emplovee Code	tring of the second of the se									→車 ↓ 唐9-0日 11 12 22 4 - 1
		~	00	6	9	7	9	13	4	I #

就本人/音等所划,在此参加表格提供的僱具友/或具家屬 (如適用) 的真种Pi訇簷止碓荒誤;及

The information relating to the eligible employees and/or their dependants (if applicable) provided in this Enrollment Form is correct to the best of my/our knowledge; and 本人吞等承諾於遞交所需之個人資料予富衛前,須通知有關僱員及/或其家屬(如適用)有關本保單及富衛之收集個人資料聲明」)(不論是否載於此申請表或由其他途徑取得)。富衛將不會就有關僱員及/或其家屬(如適用)未被通知的情況承擔任何責任。 本人吞等承諾會遵守個人資料(私隱)條例,並確認已獲得有關僱員及/或其家屬(如適用)的同意,將有關僱員及/或其家屬(如適用)的個人資料聲明」)(不論是否載於此申請思或由其他途徑取得)。富衛將不會就有關僱員及/或其家屬(如適用)未被通知的情況承擔任何責任。 聲明可於富衛網頁 (http://www.fwd.com.hk) 下載、或致電富衛服務熱線 (852)3123-3123索取 R

1/We undertake that 1/we will inform/has informed the relevant employees and their dependants (if applicable) about this Policy and the Personal Information Collection Statement ("PICS") of FWD (whether contained herein or otherwise obtained) before transferring their personal data to FWD. FWD shall not accept any liability for the employees and their dependants (if applicable) not having been so informed. I/We further undertake that I/we will comply with the Personal Data (Privacy) Ordinance and confirm I/we have obtained the consent from the employees and/or their dependants (if applicable) for the transfer of their personal data to FWD for the purpose of enrolling the employees and their dependants (if applicable) in the group insurance plan and any other purposes as stated in the PICS. I/We noticed that the latest version of the PICS can be downloaded from FVD's website (http://www.fwd.com.hk) or can be obtained by calling FVD's Service Hotline at (852)3123-3123.

獲授權人姓名	Name of Authorised Person	
代表申請人的獲授權人簽署及公司蓋章	vuthorised Signature on behalf of the Applicant with Company Chop	<u> 京衛</u> 46 崎有限公司 / 實衛 人 素保險 (百莫速) 有限公司 (於百莫蓬註冊成立 > 有限公司)

簽署日期 Date of Sign

Job title of Authorised Person

獲授權人職銜

富衛保險有限公司 / 富備人壽保險 (百募迪) 有限公司(於百慕達註冊成立之有限公司) 香港中環德輔道中 308 號富衛金融中心 7 稷 FWD General Insurance Company Limited / FWD Life Insurance Company (Bermuda) Limited (Incorporated in Bermuda with limited liability) T/F, FWD Financial Centre, 308 Bos Voeux Road Central, Hong Kong T 3125 3123 F 2850 3003 www.fwd.com.hk

收集個人資料聲明

- 1. 閣下需要不時向富衛人壽保險(百慕達)有限公司 (於百慕達註冊 成立之有限公司)(「本公司」)或本公司的代理及代表就本 公司的服務及產品提供個人資料及詳情。如未能提供所需資 料及詳情,可能會導致本公司無法向閣下提供或繼續提供有 關服務及產品。
- 2. 本公司亦可以利用閣下提供的資料及詳情製作及匯編額外的 個人資料。本公司不時收集、製作及匯編的所有個人資料, 以下統稱為「閣下的個人資料」。
- 「閣下的個人資料」亦包括由閣下提供有關閣下的受養人、 受益人、獲授權代表及其他人士的資料。如閣下代表他人提 供個人資料,閣下確認閣下乃是他們的父母或監護人或閣下 已取得有關人士之同意提供有關人士之個人資料予本公司作 本聲明之用途。
- 4. 如本聲明所述,閣下的個人資料亦可能被本公司的附屬公司、 控股公司、聯營或聯屬公司或本公司控制的公司或與本公司 受共同控制的公司(統稱「本集團」)處理。
- 閣下的個人資料可能用於以下用途:
 - 向閣下提供本公司的服務及產品包括管理、維持、處理 (i) 及運作有關服務及產品;
 - (ii) 處理、評估及決定閣下就本公司的服務或產品而提出的 任何申請或要求,以及維持閣下在本公司的賬戶;
 - (iii) 發展保險及其他金融服務及產品;
 - (iv) 發展及維持本公司信貸及風險之相關模型;
 - (v) 處理付款指示;
 - (vi) 釐訂任何欠付閣下或閣下所欠的負債,及向閣下或任何 為閣下的債務提供擔保或其他承諾的人士收取及追討欠 款;
 - (vii) 行使與本公司的服務及/或產品有關的任何權利;
 - (viii) 就本公司之服務及產品作出資格、信貸、身體、醫療、 擔保、承保及/或身份核証;
 - (ix) 用於任何因本公司的產品或服務而由閣下提出或本公司 對閣下提出的申索,包括作出、抗辯、分析、調查、處 理、評核、決定、回應、解決或和解有關申索以及偵測 和防止欺詐行為(無論是否與就此申請而發出的保單有 關)所需的目的;
 - (x) 進行保單審閱及需求分析(不論是否定期進行);
 - 實務守則或指引(不論在香港境內或境外適用)要求而 須作出披露,包括向任何法定機構、監管機構、政府機 構、稅務機構、執法機構或其他機構(包括為遵守制裁 法、避免或偵查洗錢、恐怖分子資金籌集或其他不法活 動)或向任何獨立監管或行業團體(如保險業聯會或協 會等)作出披露;
 - (xii) 作本公司或本集團的任何成員的統計或精算研究;及 (xiii) 履行與上文第(i) 至 (xii)段直接有關的其他用途。
- 閣下的個人資料將被保密但為達成上文第5段列出的用途, 本公司可能將閣下的個人資料轉移、披露、讓其查閱或與以 下各方共同使用:
 - 本集團的其他成員; (i)
 - (ii) 任何因本公司業務而聘用之經營保險相關及/或再保險 相關業務之人士或公司;
 - (iii) 任何因本公司業務而聘用的治療師、醫院、診所、醫 生、化驗所、技師、損失理算人、風險情報供應商、索 賠調查人、整合保險業申索和承保資料的組織、防欺詐 組織、其他保險公司(無論是直接地,或是通過防欺詐 組織或本段中指名的其他人士)、警察、和保險業就現 有資料而對所提供的資料作出分析和檢查的數據庫或登 記冊(及其運營者)、法律顧問及/或其他專業顧問;
 - (iv) 任何向本公司之業務提供行政、分銷、信貸資料庫、債 務追討、電訊、電腦、熱線中心、資料處理、付款處 理、印刷、贖回或其他服務的代理人、承包商或服務供 應商;及/或

- (v) 任何本公司或本集團的其他成員負有責任或需要或預期要 根據任何法律、規則、規例、實務守則或指引(不論在香 港境內或境外適用)作出披露的官員、規管者、部門、執 法代理或其他人士(不論在香港境內或境外)。
- 閣下的個人資料可能被轉移或披露予任何承讓人、受讓人、本 7. 公司業務的任何實質部分的參與人或次參與人。
- 本公司只可在閣下作出書面同意或不反對的情況下 (i) 使用閣 8 下的個人資料作直接促銷用途,或 (ii) 將閣下的個人資料提供 予其他人士或公司作其直接促銷用途。
- 9. 就直接促銷而言,本公司擬:
 - 使用本公司不時持有的閣下姓名、聯絡資料、服務及產 (i) 品組合資料、財務背景及人口統計資料作直接促銷用途; 銷售本公司、本集團其他成員及/或本公司之業務夥伴 (即以下產品及服務的供應商)不時提供的下列服務及 產品:
 - a. 保險服務及產品;
 - 財富管理服務及產品; b.
 - 退休金、投資、經紀、財務諮詢、信貸及其他金融 C. 服務及產品;
 - 健康檢查及健康服務及產品; d.
 - e. 媒體、娛樂及電信服務;
 - f. 獎賞、客戶忠誠或優惠計劃及相關服務及產品:及
 - 為慈善及/或非牟利用途的捐款及捐贈。
 - (ii) 將閣下的姓名及聯絡資料提供予富衛人壽保險(百慕達) 有限公司及本集團任何成員及/或本公司之業務夥伴, 讓其用於直接促銷上文第 9(i)段所載的服務或產品(如為 業務夥伴,則包括作金錢或其他商業利益)。

本公司有意向閣下送交推廣訊息或資料及根據上述第8及第9段 使用閣下的個人資料。如閣下不同意接收有關的推廣訊息或 本公司擬對閣下的個人資料的使用,閣下可於任何時間致函 本公司的資料保護主任並將函件郵寄至以下地址,藉以行使閣下 不同意此項安排的權利:

> 富衛人壽保險(百慕達)有限公司 (於百慕達註冊成立之有限公司) 香港德輔道中 308 號 富衛金融中心 8 樓

- (xi) 本公司或本集團的其他成員根據任何法律、規則、規例、10.為達成上文第5及第9段所列出的目的,本公司可能將閣下的 個人資料轉移、披露、讓其查閱或與上文第 6 及第 9(ii)段所列 的各方共同使用及閣下知悉有關一方可能設在香港以外的地方 及閣下的個人資料可能被轉往的地方未必設有與《個人資料 (私隱)條例》大致相同或用作同一用途的資料保護法。
 - 11. 根據《個人資料(私隱)條例》,閣下有權要求查閱本公司所 持有閣下的個人資料,並要求改正閣下的不正確個人資料及本 公司有權就處理及遵行閣下的查閱資料要求而收取合理費用。
 - 12. 查閱或改正閣下的個人資料要求,應以書面形式向本公司的資 料保護主任提出並將函件郵寄至上述地址。如閣下有任何疑問, 敬請致電本公司之客戶服務熱線 3123 3123。
 - 13. 中英文本如有歧異,概以英文本為準。
 - 14. 本公司保留隨時增補、更改、更新及修訂本聲明之權利,並任 何更改將於發出通知時起生效。

2020年12月

Personal Information Collection Statement ("PICS")

- 1. From time to time, it is necessary for you to supply FWD Life Insurance Company (Bermuda) Limited (Incorporated in Bermuda with limited liability) (the "Company") or agents and representatives acting on its behalf with personal information and particulars in connection with our services and products. Failure to provide the necessary information and particulars may result in the Company being unable to provide or continue to provide these services and products to you.
- 2. The Company may also generate and compile additional personal data using the information and particulars provided by you. All personal data collected, generated and compiled by the Company about you from time to time is collectively referred to in this PICS as "Your Personal Data".
- 3. "Your Personal Data" will also include personal data relating to your dependents, beneficiaries, authorised representatives and other individuals in relation to which you have provided information. If you provide personal data on behalf of any person you confirm that you are either their parent or guardian or you have obtained that person's consent to provide that personal data for use by the Company for the purposes set out in this PICS.
- 4. As detailed in this PICS, Your Personal Data may also be processed by the Company's subsidiaries, holding companies, associated or affiliated companies and companies controlled by or under common control with the Company (collectively, "the Group").
- 5. The purposes for which Your Personal Data may be used are as follows:
 - providing our services and products to you, including administering, maintaining, managing and operating such services and products;
 - processing, assessing and determining any applications or requests made by you in connection with our services or products and maintaining your account with the Company;
 - (iii) developing insurance and other financial services and products;
 - (iv) developing and maintaining credit and risk related models;
 - (v) processing payment instructions;
 - (vi) determining any indebtedness owing to or from you, and collecting and recovering any amount owing from you or any person who has provided any security or other undertakings for your liabilities;
 - (vii) exercising any rights that the Company may have in connection with our services and/or products;
 - (viii) carrying out and/or verifying any eligibility, credit, physical, medical, security, underwriting and/or identity checks in connection with our services and products;
 - (ix) any purposes in connection with any claims made by or against or otherwise involving you in respect of any of our services or products, including, making, defending, analysing, investigating, processing, assessing, determining, responding to, resolving or settling such claims detecting and preventing fraud (whether or not relating to the policy issued in respect of this application);
 - (x) performing policy reviews and needs analysis (whether or not on a regular basis);
 - (xi) meeting disclosure obligations and other requirements imposed by or for the purposes of any laws, rules, regulations, codes of practice or guidelines (whether applicable in or outside Hong Kong) binding on the Company or any other member of the Group, including making disclosure to any legal, regulatory, governmental, tax, law enforcement or other authorities (including for compliance with sanctions laws, the prevention or detection of money laundering, terrorist financing or other unlawful activities) or to any self-regulatory or industry bodies such as federations or associations of insurers;
 - (xii) for statistical or actuarial research undertaken by the Company or any member of the Group; and
 - (xiii) fulfilling any other purposes directly related to (i) to (xii) above.
- 6. Your Personal Data will be kept confidential, but to facilitate the purposes set out in paragraph 5 above, the Company may transfer, disclose, grant access to or share Your Personal Data with the following:
 - (i) other members of the Group;
 - (ii) any person or company carrying on insurance-related and/or reinsurance-related business which is engaged by the Company in connection with the Company's business;
 - (iii) any physicians, hospitals, clinics, medical practitioners, laboratories, technicians, loss adjustors, risk intelligence providers, claims investigators, organizations that consolidate claims and underwriting information for the insurance industry, fraud prevention organizations, other insurance companies (whether directly or through fraud prevention organizations or other persons named in this paragraphs), the police and databases or registers (and their operators) used by the insurance industry to analyze and check information provided against existing information, legal advisors and/or other

professional advisors engaged in connection with the Company's business;

- (iv) any agent, contractor or service provider providing administrative, distribution, credit reference, debt collection, telecommunications, computer, call centre, data processing, payment processing, printing, redemption or other services in connection with the Company's business; and/or
- (v) any official, regulator, ministry, law enforcement agent or other person (whether within or outside Hong Kong) to whom the Company or another member of the Group is under an obligation or otherwise required or expected to make disclosures under the requirements of any law, rules, regulations, codes of practice or guidelines (whether applicable in or outside Hong Kong).
- Your Personal Data may be transferred or disclosed to any assignee, transferee, participant or sub-participant of all or any substantial part of the Company's business.
- The Company is only allowed to (i) use Your Personal Data in direct marketing; or (ii) provide Your Personal Data to another person or company for its use in direct marketing, if you provide your consent or do not object in writing.
- 9. In connection with direct marketing, the Company intends:
 - to use your name, contact details, services and products portfolio information, financial background and demographic data held by the Company from time to time in direct marketing to market the following classes of services and products offered by the Company, other members of the Group and/or Our Business Partners (being providers of the product and services described below) from time to time:
 - a. insurance services and products;
 - b. wealth management services and products;
 - c. pensions, investments, brokering, financial advisory, credit and other financial services and products;
 - d. health-check and wellness services and products;
 - e. media, entertainment and telecommunications services;
 - f. reward, loyalty or privileges programmes and related services and products; and
 - g. donations and contributions for charitable and/or non-profit making purposes; and
 - to provide your name and contact details to FWD Life Insurance Company (Bermuda) Limited or any members of the Group and/or Our Business Partners for their use in direct marketing the classes of services and products described in paragraph 9(i) above (including, in the case of Our Business Partners, for money or other commercial benefit).

The Company intends to send you marketing communications or materials and use Your Personal Data in accordance with paragraphs 8 & 9 above. If you do NOT agree to receive such marketing communications or the Company's intended use of Your Personal Data, you may write to the Corporate Data Protection Officer of the Company at the address below to opt out from direct marketing at any time:

> Corporate Data Protection Officer FWD Life Insurance Company (Bermuda) Limited (Incorporated in Bermuda with limited liability) 8th Floor, FWD Financial Centre, 308 Des Voeux Road Central Hong Kong

- 10. To facilitate the purposes set out in paragraphs 5 and 9 above, the Company may transfer, disclose, grant access to or share Your Personal Data with the parties set out in paragraphs 6 and 9(ii) and you acknowledge that those parties may be based outside Hong Kong and that Your Personal Data may be transferred to places where there may not be in place data protection laws which are substantially similar to, or serve the same purposes as, the Personal Data (Privacy) Ordinance.
- Under the Personal Data (Privacy) Ordinance you have the right to request access to Your Personal Data held by the Company and request correction of any of Your Personal Data which is incorrect and the Company has the right to charge you a reasonable fee for processing and complying with your data access request.
- Requests for access to or correction of Your Personal Data should be made in writing to the Corporate Data Protection Officer of the Company at the address above. Should you have any queries, please do not hesitate to call our Customer Service Hotline on 3123 3123.
- 13. In case of discrepancies between the English and Chinese versions of this PICS, the English version shall apply and prevail.
- 14. The Company reserves the right, at any time effective upon notice to you, to add to, change, update or modify this PICS.

《打擊洗錢及恐怖分子資金籌集指引》要求文件列表

Required Documents 要求文件	HK Registered Company (Non-listed)	Overseas Company (Non-listed)	HK Company (Listed) ^(Note 1)	Overseas Company (Listed) ^(Note 1)	Financial Institution (Note 2)
	香港註冊 公司(非上市	海外註冊公 司 (非上市	香港上市 公司(^註 1)	海外上市 公司(^註 1)	金融機構 (^註 2)
	公司 (非工门) 公司 (3年工门)	い (非工い 公司)			(-)
Copy of Business Registration(BR)## (applicable to Affiliated company) 商業登記證副本## (適用於附屬公司)	✓	✓ √	~	~	~
Letter of Authorization 授權書	√	~	~	~	~
ID* copies of 以下人士之身份證明文件*副本: - Authorized Persons to represent the insured company to handle all insurance related matter 獲授權與保險公司處理所有有關保險事宜的人士	×	~	V	V	~
Details of Beneficial Owner Form & Organization Chart of the Corporate Applicant (Note 3) (if any of the shareholder is a Corporate) 實益擁有人資料表及以公司名義的組織架構圖(註3)(如任	×	✓ (if applicable 如適用)	N/A	N/A	N/A
何股東身份為法團)					
ID* copies of 以下人士之身份證明文件*副本: - Individual shareholder with 25% or more issued share capital / voting right 個人股東如持有 25%或以上已發行之股權/投票權	✓ 	~	N/A	N/A	N/A
Copy of Certificate of Incorporation (CI) 公司註冊證書副本	✓	✔(Note 5) (^註 5)	N/A	N/A	N/A
Copy of Memorandum & Articles of Association (M&A) 公司組織章程大綱及細則副本	✓	✔(Note 5) (^註 5)	N/A	N/A	N/A
Copy of proof of Registered Office Address in place of incorporation (and proof of Business Address if different from Registered Address) ^(Note 4) 公司成立地點之註冊地址(及公司營運地址如與註冊地址 不同)證明文件副本 ^(註 4)	✓	✓(Note 5) (^註 5)	N/A	N/A	N/A
Name of ALL Directors ^(Note 4) 所有董事之姓名(^註 4)	~	✓	~	Obtained from Annual Report	√
ID* copies of 以下人士之身份證明文件*副本: - At least two directors (one of whom must be managing director) 最少兩位董事 (其中一位須為常務董事)	×	~	N/A	N/A	N/A

Required Documents	Sole Proprietor	General Partner
要求文件	獨資公司	合夥人公司
 Copy of Business Registration (BR)商業登記證副本##	~	✓
Copy of Application for Registration of Business (and proof of Business Address if different from Registered address) (Note 4)	~	~
商業登記申請書副本(及公司營運地址如與註冊地址不同)證明文件副本(^註 4)		
Letter of Authorization 授權書	✓	✓
Details of Beneficial Owner Form 實益擁有人資料表	✓	✓
ID* copies of 以下人士之身分證明文件*副本:	✓	✓
- Sole Proprietor 獨資公司持有人		
- Partners owning or controlling 25% or more of the voting rights		
持有或控制 25% 或以上之投票權的合夥人		
- Authorized Persons to represent the insured company to handle all insurance related matter.		
獲授權與保險公司處理所有有關保險事宜的人士		

Required Documents	Government	Societies	Charitable	Trade	School	Religious	Joint
要求文件	and Public Bodies 政府 及	社團	Organization 慈善機構	Union 工會	學校	Group 宗教團體	Venture 合夥聯營商 號
	公共機構						51/15
Copy of Certificate of Incorporation (CI) 公司註冊證書副本	N/A	N/A	\checkmark	N/A	~	N/A	\checkmark
Copy of Business Registration## (BR) 商業登記證副本##	N/A	\checkmark	\checkmark	~	~	\checkmark	\checkmark
Copy of proof of Registered Office Address in place of incorporation (and proof of Business Address if different from Registered Address ^{(Note} 4) 公司成立地點之註冊地址(及公司營運地址如 與註冊地址不同)證明文件副本 ^(註 4)	N/A	~	<i>√</i>	~	V	V	~
Copy of Memorandum & Articles of Association (M&A) 組織章程大綱及細則副本	N/A	N/A	√	N/A	~	N/A	✓
Letter of Authorization 授權書	~	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	~	\checkmark
ID* copies of 以下人士之身份證明文件*副本: - Authorized Persons to represent the insured company to handle all insurance related matter 獲授權與保險公司處理所有有關保險事宜的 人士	~	~	V	~	V	~	~
Agent/broker should sight the Constitution and declare in the Letter of Authorization 營業員/經紀需閱覽該組織章程及於授權書上 聲明	N/A	✓	✓	~	~	V	Joint Venture Agreement 合夥聯營 商號同意書
Details of Beneficial Owner Form & Organization Chart of the Corporate Applicant ^(Note 3) (if any of the shareholder is a Corporate) 實益擁有人資料 表及以公司名義的組織架構圖(^{註 3)} (如任何股東 身份為法團)	N/A	N/A	✓	N/A	~	N/A	~
Names of ALL Directors ^(Note41) 所有董事之姓名 ^{(註} 4)	N/A	N/A	\checkmark	N/A	~	N/A	\checkmark
ID* copies of 以下人士之身份證明文件*副本: - Chairman / Supervisor 主席/主任	N/A	\checkmark	~	~	~	\checkmark	N/A

Note 註1: Please ensure that the corporate applicant is a listed company in any stock exchange.

請確保投保企業乃於任何證券交易所上市之公司。

註 2: Financial institution means authorized institutions regulated under HKMA, licensed corporation regulated under SFC, authorized insurer regulated under OCI, appointed insurance agent, authorized insurance broker, licensed money service operator or Postmaster General.

金融機構是指受香港金融管理局規管的認可機構,受證監會規管的持牌法團,受保險業監理處規管的認可保險公司,獲委 任的保險經紀,認可保險中介人,持牌金錢服務經營者或郵政總長。

- 註 3: Organization chart need to indicate (1) Name of company (1) Ownership Percentage (3) Place of Incorporation. 組織架構圖需顯示 (1)公司名稱 (1)擁有權百份比 (3) 公司註冊地。
- 註 4: Agent or Broker is required to obtain these information if they are not available in company search report or other submitted document)

如未能於公司查冊報告或其他遞交之文件取得此項文件,營業員/經紀需額外提供。

註 5: Overseas company should provide the "Certificate of Incumbency" or "Any relevant document including the details information of Shareholder and Director" to identify the Beneficial Owner(s). The document should be certified by a professional third party including an Financial Institution, a lawyer, a notary public, an

auditor, a professional accountant, a tax advisor, a trust or company service provider.

海外註冊公司須提交"註冊資料證明書"或"任何包含股東及董事資料之相關證明文件",以識別實益擁有人。

文件應由專業第三者認證,包括金融機構、律師、公證人、核數師、專業會計師、稅務顧問、信託或公司服務提供者。

* HKID/ Macau ID, passport 香港/澳門身份證或護照

All submitted documents are valid for one year only 所遞交之文件的有效期為一年

	Checklist for AMLO Requirements (for Hong Kong Registered Company (Non-Listed [打擊洗錢及恐怖分子資金籌集指引] 要求文件清單 [適用於香港註冊公司(非	
1.	BR Copy	
	商業登記證副本	
2.	Letter of Authorization	
	授權書	
3.	Details of Beneficial Owner Form	
	實益擁有人資料表	
4.	Organization Chart (if applicable)	
	公司組織架構圖(如適用)	
5.	HKID/Passport copies for all Authorization Person(s)	
	所有被授權人的身份證或護照副本	
6.	HKID/Passport copies for all Beneficial Owner(s)	
	所有實益擁有人的身份證或護照副本	
7.	HKID/Passport copies for two directors (one of whom must be managing director)	
	最少兩位董事的身份證或護照副本(其中一位須為常務董事)	
8.	The relevant documents from Companies Registry (including the copies of Cl, M&A and Annual Return (NAR1)	
	由公司註冊處取得的相關文件(包括公司註冊證書副本‧公司章程及細則副本及 周年申報表「NAR1」)	

To: FWD Life Insurance Company (Bermuda) Limited (Incorporated in Bermuda with limited liability) 富衛人壽保險 (百慕達) 有限公司 (於百慕達註冊成立之有限公司) Employee Benefits 僱員福利部

Details of Beneficial Owner Form 實益擁有人資料表#

It is hereby confirmed that the following information about the Beneficial Owner# of the insured company: 謹此列明以下有關投保公司之實益擁有人#之資料:

	Percentage of issued share capital/ voting right held 持有已發行股本/投票 權的百分比	Name 姓名	Date of Birth 出生日期 (DD/MM/YYYY)	Nationality 國籍	HKID / Passport No. 香港身份證 / 護照號碼	Residential Address 居住地址
1						
2						
3						
4						
5						

Please submit the HKID/Passport copy(ies) of the above Beneficial Owner(s)#. 請提交上述實益擁有人#的香港身份證/護照的文件副本.

Authorized Signature* with Company Chop 授權簽署*及公司蓋章:

Name 姓名:

Title 職位:

Name of Insured Company 投保公司名稱:

Date 日期:

Remarks註:

Beneficial Owner(s) in relation to a corporation, means an individual who fulfils any of the following criteria:

- owns or controls, directly or indirectly, including through a trust or bearer share holding not less than 25% of the issued share capital of the corporation; or
- is, directly or indirectly, entitled to exercise or control the exercise of not less than 25% of the voting rights at general meetings of the corporation; or
- exercises ultimate control over the management of the corporation; or
- if the corporation is acting on behalf of another person, means the other person.
- # 實益擁有人就法團而言指符合以下任何一項說明的個人:
- 直接或間接地擁有或控制(包括透過信託或持票人股份持有)該法團已發行股本的不少於25%; 或
- 直接或間接地有權行使在該法團的成員大會上的投票權的不少於25%; 或支配該比重的投票權的行使; 或
- 行使對該法團的管理最終的控制權;或
- 如該法團是代表另一人行事是指該另一人。

*The signatory must hold a senior management position of at least manager responsible for human resources or above, e.g. General Manager or Director.

*授權簽署者必須為公司管理層‧而其職級必須為負責人力資源之經理或以上‧如總經理或董事。

Details of Beneficial Owner - (ORGANIZATION CHART) 實益擁有人資料 - (組織架構圖)

If any of the shareholder is a Corporate, Organization Chart is a required.

如任何股東身份為法團,則需提交以公司名義的組織架構圖。

Organization Chart need to indicate (1) Name of company, (2) Ownership Percentage, (3) Place of Incorporation.

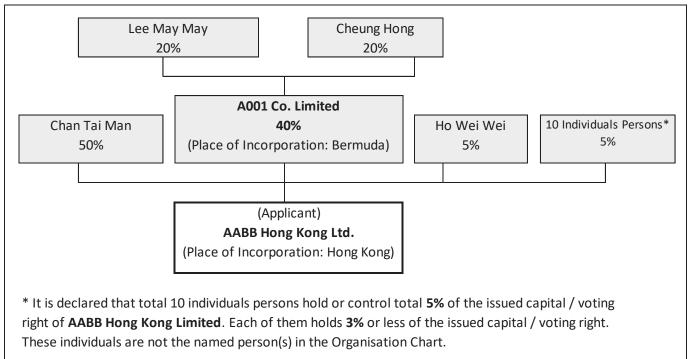
組織架構圖需顯示(1)公司名稱,(2)擁有權百份比,(3)公司註冊地。

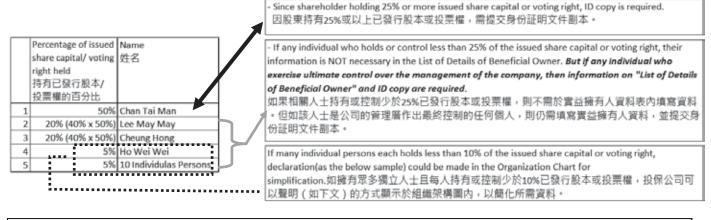
FWD Life Insurance Company (Bermuda) Limited (Incorporated in Bermuda with limited liability) ("FWD Life") will help HK registered non-listed limited company (B1) get Company Search Report. If the information and the organization chart is not consistent, FWD Life may request to obtain further related information for clarification and investigation.

富衛人壽保險(百慕達)有限公司(於百慕達註冊成立之有限公司)(「富衛人壽」)會為香港註冊之非上市有限公司(B1)取得公司查冊報告,如資料與所 提交的組織架構圖不符,富衛人壽有機會要求提交相關之額外文件,以作查證。

Sample of Organization Chart:

以公司名義的組織架構圖例子:





Declaration Sample: 聲明例子:

It is declared that total **[total number]** individuals persons hold or control total **[total %]** of the issued capital / voting right of [applicant company name]. Each of them holds **[max. % holds by the individual]** or less of the issued capital / voting right. These individuals are not the named person(s) in the Organisation Chart.

特此聲明共有[總人數]個獨立人士持有或控制[公司全名]共[總百分比]的已發行股本或投票權。 其每人所持有或控制之已發行股本或投票權並不多於[個人所持有之最高百分比]

其每人所持有或控制之已發行股本或投票權並不多於 [個人所持有之最高百分比]

To: FWD Life Insurance Company (Bermuda) Limited (Incorporated in Bermuda with limited liability)

致: 富衛人壽保險 (百慕達) 有限公司 (於百慕達註冊成立之有限公司) Employee Benefits 僱員福利部

Letter of Authorization 授權書

It is hereby confirmed that the following person(s) is duly authorized to represent the insured company to handle all insurance related matter with FWD Life Insurance Company (Bermuda) Limited ("FWD Life").

兹確認下列人士獲投保公司正式授權代表投保公司與富衛人壽保險(百慕達)有限公司(「富衛人壽」)處理所有有關保險之事宜。

	Name of Authorized Persons	Title	HKID / Passport No.	Signature
	授權人士姓名	職級	香港身份證 / 護照號碼	簽署
1				
2				
3				
4				

Authorized Signature with Company Chop 授權簽署及公司蓋章:

Authorized Signature with Company Chop 授權簽署及公司蓋章:

Name of Insured Company 投保公司名稱:

Name 姓名: Title 職位: Name of Insured Company 投保公司名稱: Date 日期:

Remarks 註:

- The authorized signatory must be signed by at least 2 directors or shareholders. 最少兩位授權簽署者,授權簽署者必須為公司董事或股東。
- 2. Please submit the HKID/Passport copy(ies) of authorized signatory and all the above authorized person(s) together with this Letter of Authorization.

Name 姓名:

Title 職位:

Date 日期:

除此授權書外,請同時遞交授權簽署人士及所有被授權簽署保單的人的香港身份證 / 護照副本。

- If so required, and upon FWD Life's further request, the insured company agrees to provide the board resolution to verify the authority conferred upon the above-named persons.
 如有需要,及在富衛人壽進一步要求下,投保公司同意提供董事會決議確認上述人士賦予的權力。
- If there is any change or revocation of the authority of the above-named persons, the insured company must send written

confirmation to FWD Life.

如果有任何變更或撤銷上述人士的權力,投保公司必須發出書面確認予富衛人壽。

- 5. If the Policyowner/Policyholder is under the following types, the agent/broker should sight the Constitution and confirm:
 - 如投保公司屬於以下類型,營業員/經紀需閱覽該組織章程並確認:

□ Societies 社團

□ Charitable Organization 慈善機構

□ Trade Union 工會

□ School 學校 □ Religious Group 宗教團體

Agent/Broker Name	Signature/Chop
營業員/經紀姓名 :	簽署/蓋章:



Please submit this Supplementary Application Form together with Group Life/Medical Insurance Application Form. 請將此投保申請補充聲明書連同團體人壽/醫療保險投保申請表一併遞交。

Name of Company ("The Applicant"):

公司名稱(「申請人」)

For supporting application, please complete the following questions: 用於支援投保申請,請完成以下問題:

- 1. What insurance product(s) is(are) your company going to purchase? 貴公司準備購買哪一種保險產品?
 - □ Group Medical Insurance 團體醫療保險
 - □ Group Life Insurance with Critical Illness 團體人壽保險連危疾保障
- 2. What are your company's needs and objectives in sourcing the group insurance product selected above? 貴公司選購以上的團體保險的需要和目的是
 - □ as part of your company's competitive Employee Benefits your company's package 作為有競爭力的僱員福利計劃的一部份
 - □ ensuring employees can access medical treatment when needed and / or obtain medical / critical illness protection 確保僱員在有需要時可以接受治療及/或獲得醫療/危疾保障
 - □ within specific budget 在具體的預算內
 - □ others, please specify:_____ 其他,請註明:_____
- 3. What is your company's annual budget for the insurance product selected above? 貴公司對以上選擇的團體保險每年預算是多少

HK\$ 港幣\$_

PRODUCT SELECTION DECLARATION 產品選擇聲明

	We have read and understood the product brochure, proposal of basic cover and optional cover / rider(s) (if any), information sheet, policy provisions of the product and its key product risks we selected (where applicable). 我們已閱讀及明白於我們所選擇產品之產品小冊子、建議書上基本及附加保障(如有)、資料文件、 保單條款及相關風險披露的資料 (如適 用)。						
	We confirm the insurance product(s) selected is(are) suitable for our company's insurance needs, in respect of any group insurance product, including types of the products (e.g. group medical / group life with critical Illness), and our company can afford and pay the required premium(s). 我們確認所選擇的產品適合我們的需要,涉及任何團體保險產品包括產品類型(如,團體醫療/團體人壽連危疾保障),並確定我們能夠負擔所選擇產品的保費。						
We confirm the insurance product(s) selected is(are) suitable for our company's needs and objectives for seeking to purchase a group medical insurance product, including but not limited to (i) as part of a competitive Employee Benefits package; (ii) ensuring employees can access medical treatment when needed and obtain medical / critical illness protection; (iii) within specific budget; and/or other needs and objectives as specified in question 2. 我們確認所選擇的產品適合我們購買醫療保險產品的目標,包括但不限於(i) 作為有競爭力的僱員福利計劃的一部份; (ii) 確保僱員有需要時可 以接受治療及/或獲得醫療/危疾保障; (iii)在具體的預算內; 及/或在第二題內提及的其他需要和目的。							
	prised Signature on behalf of the Applicant with 申請人的獲授權人簽署及公司蓋章	Date of Sign (DD/MM/YYYY) 簽署日期 (日/月/年)					
	of Authorised Person 灌人姓名	Job title of Authorised Person 獲授權人職銜					